

屯門區議會

二零二零／二一年度屯門民政事務處地區工作計劃

本文件旨在邀請議員就夾附的二零二零／二一年度屯門民政事務處地區工作計劃提出意見。有關的工作計劃闡述了屯門民政事務處在過去一年的工作，以及二零二零／二一年度的工作方向。有關的工作計劃已以傳閱方式諮詢屯門地區管理委員會（區管會）的意見。區管會委員對文件並沒有意見。

2. 請議員備悉上述工作計劃的內容，並提供意見。

屯門民政事務處
二零二零年四月

2020/21 年度地區工作計劃

屯門民政事務處



本文件簡介屯門民政事務處(「民政處」)於 2020/21 年度在社區建設、地區環境改善及地方行政等主要範疇的工作。

一、社區建設

屯門區撲滅罪行委員會

1. 屯門區撲滅罪行委員會是十八區的撲滅罪行委員會之一，主要職責是匯聚區內人士的力量，協助警方撲滅罪行，遏止非法活動，並就減罪工作的行政措施及推動社區參與提出建議。
2. 屯門區撲滅罪行委員會轄下設有三個工作小組、一個撥款小組及一個聯絡小組，即大型活動工作小組、宣傳及教育工作小組、關懷青少年工作小組、禁毒基金撥款小組及 X 計劃聯絡小組。各小組合力推動委員會的工作，藉着籌辦各類減罪活動，讓居民對區內的犯罪活動有更多認識，鼓勵他們支持警方防罪減罪的工作。
3. 委員會每年均籌辦一連串活動，以加強區內居民防罪減罪的意識。2019/20 年度，委員會獲屯門區議會撥款 130,000 元，推行防罪減罪的宣傳活動。2020/21 年度，新一屆委員會轄下各工作小組將會按其工作範疇籌辦活動，繼續宣揚減罪的訊息。

屯門區防火委員會

4. 屯門區防火委員會的主要職責是推動地區人士積極參與防火安全和大廈管理的工作，推廣防火安全文化。其轄下的宣傳教育工作小組經常舉辦防火安全活動，例如防火演習、講座、防火宣傳及其他大型活動等，加強區內居民的防火意識。2019/20 年度，委員會獲屯門區議會撥款 16,000 元及 209,657 元，分別用以推行防火安全活動，以及與屯門健康城市協會有限公司和屯門安全社區工作委員會合辦健康安全社區展覽。2020/21 年度，新一屆委員會將會繼續籌辦各項活動，宣揚防火安全的訊息。

屯門區大廈管理

5. 屯門區大部分私人樓宇均已成立居民組織。截至 2019 年 12 月，區內共有 213 個業主立案法團、38 個業主委員會或業主協會及 136 個互助委員會。
6. 民政處為加強對私人大廈管理的服務，轄下各分區聯絡組的職員會協助大廈業主和居民組織執行大廈管理工作，包括探訪大廈居民組織，以及出席法團會議等。
7. 另一方面，民政處亦會繼續配合民政事務總署推行各項大廈管理支援服務，包括「大廈管理專業顧問服務計劃(第三期)」、「大廈管理免費法律諮詢服務」、「大廈管理義務專業調解服務計劃」、「大廈管理糾紛顧問小組」、「關愛基金·舊樓業主立案法團津貼計劃(第三期)」、「解決大廈管理爭議服務」、「免費大廈管理外展法律諮詢服務」、「法團諮詢服務計劃」及「大廈管理中央平台」，鼓勵更多大廈業主成立業主立案法團及促進良好的大廈管理。

屯門區公民教育委員會

8. 屯門區公民教育委員會於 1991 年成立，主要的工作目標是籌劃並推廣屯門區公民教育活動，加強區內各階層人士的公民意識和責任感，鼓勵居民參與社區事務。
9. 委員會每年均籌備不同形式的公民教育活動，並會與廉政公署等部門合作，2019/20 年度主要的活動包括公民教育暨倡廉親子故事比賽、書法比賽、十八區公民教育活動資助計劃、「待人有禮好少年」選舉、「CARE」小記者計劃、屯門區公民教育通訊及其他推廣良好公民素質的活動。

屯門區青年活動委員會

10. 屯門區青年活動委員會為區內青年舉辦青年發展活動或訓練，幫助他們發揮潛能，培養良好的興趣，以及認識和關心社會。
11. 委員會轄下設有兩個工作小組，分別是撥款審核及宣傳工作小組和青年發展工作小組，負責統籌及舉辦屯門區青年暑期活動、青年發展活動及全年地區活動的工作。

12. 暑期活動方面，委員會在 2019/20 年度獲民政事務總署撥款約 810,000 元，供 54 間學校及地區團體舉辦 226 項活動，內容包括野外歷奇、領袖訓練、體育競技及義工服務等。青年發展活動方面，屯門區獲民政事務總署撥款約 268,000 元，共有兩項活動獲得資助，分別是由東華三院屯門綜合服務中心舉辦的「藝術義人行」以及由香港青年協會青年違法防治中心舉辦的「Sport My Life」。為響應區內的青少年暑期一般活動，委員會於 2019/20 年度獲屯門區議會撥款 226,216 元，資助舉辦開幕禮暨嘉年華和區內的宣傳項目。

13. 全年地區活動方面，委員會與民政處連續第九年合辦「『成功有約』屯門區青年自我挑戰及獎勵計劃」，並繼續獲得商界、學校及青少年服務單位等的支持，透過一連串持續及實務活動，協助青年建立積極的人生觀，提升對社會的歸屬感及承擔。2019/20 年度參與計劃的 97 名學員均為區內學校及青少年服務單位推薦的中四及中五學生，活動項目包括正能量凝聚日、外展訓練營、短期商業機構體驗、挑戰實踐計劃、「成功有約」我與青年一席話、城市定向終極任務等。該年度計劃的亮點項目是挑選表現突出的學員遠赴海外進行文化交流¹，擴闊視野。此外，由委員會成立的「成功有約」同學會，持續培育過往的畢業學員，鼓勵他們參與深化的體驗項目及共同籌組青年活動。由歷屆學員成立的「成功有約同學會執行委員會」，會繼續致力籌辦不同的活動讓「成功有約」學員及其他屯門區的青少年參加，以凝聚社區內的青年力量，回饋社區。

14. 委員會亦繼續舉辦「『成功有約』屯門區小學生獎勵計劃」，鼓勵小學生努力達成自己訂下的目標。本年度獲各學校推薦的學生將獲委員會頒發獎狀予以肯定，並鼓勵他們繼續努力，為未來做好準備。

支援新來港人士

15. 為了支援新來港人士，民政處透過民政事務總署撥款，每年與社會福利署合辦社區共融活動，協助新來港人士融入社區。2019/20 年度，民政處獲民政事務總署撥款 80,000 元，與社會福利署屯門區家庭及兒童福利服務協調委員會共融服務工作小

¹ 屯門區青年活動委員會會密切留意 2019 冠狀病毒病疫情的發展，再作決定。

組，於 2019 年 12 月 21 日在屯門仁愛廣場合辦支援新來港人士活動 - 「我們是一家」之屯門區共融才藝表演暨文化交流日。活動包括新來港及非華裔人士的才藝表演，以及具文化特色的攤位與展板，讓社區人士認識新來港及非華裔人士的文化及才華，促進彼此交流溝通，以達社區共融的效果；並藉此增加新來港人士及非華裔人士對屯門區的歸屬感。

地區為本融入社區計劃

16. 為了支援少數族裔人士，民政處透過民政事務總署撥款，每年均邀請區內提供少數族裔人士服務的地區團體舉辦不同類型的活動，協助少數族裔人士融入社區。2019/20 年度，民政處獲民政事務總署撥款 200,000 元，分別由仁愛堂社區中心及救世軍屯門東青少年綜合服務舉辦「融城@愛一家 2019」及「南藍天空高掛我的夢」計劃。計劃內容包括舉辦興趣班、中文學習班、工作坊，以及舉辦社區共融活動，增加本地及少數族裔居民對不同種族及文化的認識，從而達至社區共融。

二、地區環境改善

鄉郊小工程計劃

17. 為改善鄉郊社區的基礎設施和生活環境，民政事務總署將繼續推行鄉郊小工程計劃。屯門區推行的鄉郊小工程計劃分為鄉郊小工程和鄉村小工程(保養)兩類。

18. 兩類工程計劃均由民政事務總署撥款推行。民政處在 2020/21 年度的工程計劃詳見附件。

地區小型工程計劃

19. 為改善各區的地區設施、居住環境和衛生情況，政府設立地區小型工程專用款項，協助區議會履行改善地區環境的職能。一如既往，屯門區議會轄下的地區設施管理委員會(「地委會」)蒐集地區人士的意見，提出工程計劃，並根據工程的規模和範圍訂定先後次序和時間表。地委會將會繼續監察工程的進展。

20. 2019/20 年度，區議會獲得 20,447,000 元地區小型工程撥款。截至 2020 年 3 月，地委會已運用約 1,600 萬元撥款，進行不同類型的工程項目。

三、地方行政

屯門區議會

21. 屯門區議會是地方行政計劃不可或缺的部分，在促進市民福祉方面擔當重要角色。民政處會繼續致力協助和推廣屯門區議會的工作，包括籌辦各項推廣社區關懷、鼓勵閱讀及促進地區康體和藝術文化的活動，藉此加強居民對地區的歸屬感。民政處亦會積極協調各部門，以盡早解決地區問題及回應地區的需要。

社區重點項目計劃

22. 行政長官在 2013 年 1 月發表的《施政報告》中宣布，政府會為每個區議會預留一次過 1 億元撥款，以推行「社區重點項目計劃」。經商討及地區諮詢後，屯門區議會在 2013 年 9 月會議上確認採納「活化屯門河及市中心環境」及「推動屯門青少年發展」兩項主題作為屯門區的重點項目。上述項目分別在 2016 年中獲立法會財務委員會批准撥款。

23. 「活化屯門河及市中心環境」項目的工程範圍包括(一)重建蔡意橋鄰近的一幅空地(包括建造升高地台、河畔花園、休憩空間和互動公共空間)，為公眾提供休憩空間；(二)更換屯門游泳池附近河畔的欄杆及重新鋪設路面；(三)在屯門河畔公園的指定範圍進行美化工程(包括鋪設特色路磚、更換或修復長椅、設置特色指示牌、欄杆、燈柱及避雨亭)；(四)在屯門市中心的主幹道安裝特色街燈；以及(五)在屯門區指定位置安裝由本地藝術家設計及製作的藝術作品。上述項目已在 2017 年 1 月起陸續開展，項目(二)和(三)已於 2018 年竣工，項目(四)已於 2019 年竣工，其他項目的工程預期在 2020 年第二季完成。

24. 「推動屯門青少年發展」項目方面，仁愛堂已於 2017 年 4 月 1 日展開為期六年的免費青少年服務，主要內容包括(一)提供資源及培訓機會予青少年，培養他們的能力及企業家精神；(二)

設立教練及師友計劃，並組織社區創新網絡，以支援屯門區內青少年發展；以及(三)籌辦社會創新項目、相關的工作坊和課程，以應對社會議題。位於井財街政府服務大樓4樓的「屯門區議會仁愛堂青年夢工場」，已於2017年11月投入服務。在2019/20年度(截至2019年12月)，青年夢工場已提供近2 300小時的青少年及社區服務，參與活動及服務的青少年人數已超過10 800人次。

25. 民政處會繼續致力跟進計劃，以期盡快完成相關工程項目，並為屯門區居民提供適切的服務。

地區主導行動計劃

26. 2019/20年度，民政處獲民政事務總署撥款約370萬元推行屯門區地區主導行動計劃下的三項主要工作，包括(一)處理店舖門前違例擴展事宜；(二)處理非法停泊單車事宜；以及(三)加強滅蚊/滅蟲工作。民政處、屯門地政處、食物環境衛生署、警務處、路政署以及屋宇署以定期跨部門聯合行動及聘用外判服務的形式，進行計劃下的相關工作。

27. 民政處已聯同各相關部門檢視地區主導行動計劃的推行情況，並會根據地區管理委員會及屯門區議會的建議，於2020/21年度繼續運用地區主導行動計劃的資源推行有關工作。

分區委員會

28. 分區委員會是民政事務總署署長委任的地方諮詢組織。委員均是在區內居住或就業的人士。他們一方面協助政府推動地方行政，另一方面就區內事務向政府提供意見。

29. 屯門區現時有五個分區委員會，即大興及山景分區、東南分區、東北分區、西南分區和西北分區。每個分區委員會均設有主席和副主席的職位，並由民政處派出聯絡主任擔任秘書。各分區委員會約每三個月召開一次會議，邀請政府部門的代表列席，聽取委員的意見，跟進各分區的社區問題。此外，各分區委員會均獲得民政處和屯門區議會預留撥款籌辦活動，藉以加強居民對社區的歸屬感。

選舉事務

30. 一如既往，民政處會配合選舉事務處的安排，協助進行選民登記運動及執行與選舉有關的工作。

四、緊急援助

31. 如發生重大意外事故，導致或預期大量傷者會送往屯門醫院，民政處會視乎情況於屯門醫院設立緊急援助站，為傷者及其家屬提供緊急支援。

五、前瞻

32. 為配合政府應對 2019 冠狀病毒病疫情的工作，民政處已設立 24 小時電話熱線供在家居檢疫的人士查詢及為有需要的檢疫人士提供支援。民政處亦加強與慈善團體及地區團體合作，曾協助組織探訪區內有需要的長者及基層住戶，並向他們派發口罩、日用品、健康資訊單張等防疫物資。2020/21 年度，民政處會繼續著手改善區內的衛生環境，並會透過地區主導行動計劃向市民派發防疫包，提高市民的衛生意識，同心抗疫。另一方面，民政處會繼續聯同相關部門積極推動地方行政，處理地區事務。

2020/21 年度

鄉郊小工程及鄉村小工程(保養)計劃

項目	鄉郊小工程	預算開支(元)
1.	屯門區牌樓建造工程(二個)	3,000,000
2.	屯門西區鄉村環境衛生改善工程定期合約(2020-2021)	3,000,000
3.	屯門東區及大欖涌鄉村環境衛生改善工程定期合約(2020-2021)	3,300,000
4.	屯門井頭上村燈柱編號 V8999 至 V9002 附近行人路及排水渠改善工程	600,000
5.	屯門屯子圍西鐵橋底燈柱編號 FA7447 附近地台改善工程	2,800,000
6.	屯門掃管笏(小秀上村)燈柱編號 VA3885 及 FA3425 附近排水渠改善工程	1,500,000
7.	屯門麒麟圍車路、行人徑及排水渠改善工程	1,600,000
8.	屯門沿掃管笏村路行人徑、車路及排水渠建造工程	1,000,000
9.	屯門泥圍近樂怡居附近通路改善工程	500,000
	總數：	17,300,000

屯門民政事務處

2020/21 年度地區工作計劃

項目	鄉村小工程(保養)	預算開支(元)
1.	屯門東北區維修工程	300,000
2.	屯門東南區維修工程	300,000
3.	屯門西南區維修工程	300,000
4.	屯門西北區維修工程	300,000
5.	屯門掃管笏小秀村 36A 號屋附近改善行人路工程	250,000
6.	屯門掃管笏第三區 43 號屋附近排水系統改善工程	250,000
7.	屯門大欖涌村聯安新村 41 號屋附近排水渠建造工程	250,000
8.	屯門龍鼓灘橫窩行人路改善工程	250,000
9.	屯門紫田村公廁附近(近街燈編號)VG1499企柱設置及地台排水井改善工程	250,000
10.	屯門桃園圍 88G 號屋附近排水渠改善工程	250,000
11.	屯門和平新村燈柱編號 AD2315 附近行人路改善工程	150,000
	總數：	2,850,000